

EWG Invitation

This message is sent on behalf of Denmark (EWG Chair), Chile, and the European Union (EWG co-chairs).

Title	Guideline for the Management of (Micro)biological Foodborne Crisis/Outbreaks	
Committee	Codex Committee on Food Hygiene (CCFH)	
Session	50 th session	
Chair of EWG	Denmark	
Co-Chairs	Chile and European Union	
Working Languages	English and Spanish	
Description of work	<p>The 49th Session of the Codex Committee in Food Hygiene (Chicago, November 13 – 17, 2017) agreed to establish an electronic Working Group to develop a guideline for the Management of (micro) biological Foodborne Crisis/Outbreaks for circulation for comments at Step 3 and consideration at CCFH50. (November 2018), working in English and Spanish to:</p> <ul style="list-style-type: none">• Provide an initial draft of such guideline for comments at Step 3 and consideration at CCFH50, taking into account the project document on the development of a Guidance Document for the Management of (micro) biological Foodborne Crisis/Outbreaks submitted by the European Union and the discussion during the plenary session of the CCFH49 meeting.	
Timetable for work	23 February 2018	Registration of participants
	28 March 2018	First draft document circulated for comments
	31 May 2018	Deadline for comments on first draft
	31 July 2018	Final document sent to United States of America and Codex Secretariats
Email for registration	kxk@fvst.dk cc: ape@fvst.dk	
Registration deadline	23 February 2018	
EWG online platform	Yes	

Codex Members and Observers are invited to register their experts for this Electronic Working Group. When there is more than one expert, each country or observer organization shall designate **one** as the official representative to participate in the EWG.

Applications should be sent through the Codex Contact Point (CCP) of the member or recognized observer organization in an email detailing:

- participant's name
- official title or position
- organization or country
- email address.

The EWG platform

Link: <http://forum.codex-alimentarius.net/index.php>

User group name: : CCFH-outbreak

The platform will require members to login. New participants to the platform should first register. ([online guide](#), [video tutorial](#))

Those participants who have previously registered on the platform can request to join the user group directly.

The EWG chair will give participants access to the group online once they have verified their credentials so please ensure that you follow the procedure for applications and email the chair through your CCP even if you are already registered on the platform.

Programme and timeline

The work programme and timelines will be circulated to members of the EWG soon after its establishment.

We look forward to your participation.

Ms. Annette Perge, DVM

Chair, EWG on Guidance Document
for the Management of microbiological
Foodborne Crisis/Outbreaks

Invitación a participar en el Grupo de trabajo electrónico (GTe)

Este mensaje se envía en nombre de [insertar país / es].

Título	Directriz para la gestión de crisis o brotes (micro)biológicos transmitidos por los alimentos	
Comité	Comité Codex de Higiene de los Alimentos	
Reunión	50° Sesión	
Presidente del GTe	Dinamarca	
Copresidentes	Chile y Unión Europea	
Idiomas de trabajo	Inglés y Español	
Descripción del trabajo	<p>La 49° sesión del Comité Codex de Higiene de los Alimentos (Chicago, Noviembre 13-17, 2017) acordó establecer un grupo de trabajo electrónico para desarrollar una Directriz para la gestión de crisis o brotes (micro) biológicos transmitidos por los alimentos para circulación para comentarios en paso 3 y su consideración en la 50° reunión de CCFH (Noviembre 2018), que trabajará en inglés y español para:</p> <ul style="list-style-type: none">• Proporcionar un borrador inicial de dicha directriz para un paso 3 y consideración en CCFH50, teniendo en cuenta el documento de proyecto sobre la elaboración de un documento de orientación para la gestión de crisis (micro) biológicas transmitidas por los alimentos presentado por la Unión Europea y la discusión durante la sesión plenaria de la reunión del CCFH49.	
Calendario de trabajo	23 Febrero 2018	Registro de participantes
	28 Marzo 2018	Primer borrador del documento circulado para comentarios
	31 Mayo 2018	Fecha límite para comentarios en el primer borrador
	31 Julio 2018	Documento final enviado a Estados Unidos y Secretaría Codex
Correo electrónico para registro	kxk@fvst.dk cc: ape@fvst.dk	
Fecha límite de registro	23 de Febrero 2018	
Plataforma en línea del GTe	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	

Se invita a los miembros y observadores del Codex a registrar a sus expertos para este GTe. En caso de que haya más de un experto, cada país u organización observadora designará a **uno** de ellos como representante oficial para participar en el GTe.

Las solicitudes deben enviarse a través del punto de contacto del Codex del miembro o de la organización observadora reconocida en un correo electrónico en que se detalle lo siguiente:

- Nombre del participante
- Título o puesto oficial
- Organización o país
- Dirección de correo electrónico

Plataforma del GTe

Enlace: <http://forum.codex-alimentarius.net/index.php>

Nombre del grupo: CCFH-outbreak

Para utilizar la plataforma será preciso que los miembros inicien la sesión. Para ello, los nuevos participantes deberán registrarse antes. ([guía en línea](#), [tutorial en vídeo](#))

Los participantes que ya se hubieran registrado en la plataforma con anterioridad pueden solicitar unirse al grupo directamente.

El Presidente del GTe dará a los participantes el acceso al grupo en línea una vez hayan verificado sus credenciales, por tanto, asegúrese de seguir el procedimiento relativo a las solicitudes y el correo electrónico a través de su punto de contacto del Codex, incluso si usted ya está registrado en la plataforma.

Programa de trabajo y calendario

El programa de trabajo y el calendario se distribuirán entre los miembros del GTe poco después de su establecimiento.

Esperamos contar con su participación.

Ms. Annette Perge, DVM

Presidente, GTe en Directriz para la
gestión de crisis o brotes (micro) biológicos
transmitidos por los alimentos